



ÚPLNÉ ZNENIE VEREJNEJ VÝZVY

1. Právny rámec

Na základe Dohody medzi vládou Slovenskej republiky a vládou Francúzskej republiky o vedecko-technickej spolupráci, podpísanej 21. marca 1995 v Paríži, Agentúra na podporu výskumu a vývoja (agentúra) v spolupráci so Sekciou vedy a techniky Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu SR

v y h l a s u j e

verejnú výzvu na podávanie žiadostí na riešenie spoločných projektov výskumu a vývoja (VaV) podporujúcich spoluprácu medzi organizáciami v Slovenskej republike a vo Francúzskej republike podľa § 12 ods. 2c zákona č. 172/2005 Z. z. v znení neskorších predpisov.

Právny rámec výzvy na podávanie žiadostí na riešenie spoločných projektov výskumu a vývoja v roku 2013 vychádza zo zákona č. 172/2005 Z. z. o organizácii štátnej podpory výskumu a vývoja a o doplnení zákona č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v znení neskorších predpisov a v znení zákona č. 233/2008 Z. z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 172/2005 Z. z. o organizácii štátnej podpory výskumu a vývoja a o doplnení zákona č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v znení neskorších predpisov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 40/2011, ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 172/2005 Z. z. o organizácii štátnej podpory výskumu a vývoja a o doplnení zákona č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v znení neskorších predpisov a v znení zákona č. 233/2008 Z. z. a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon č. 172/2005 Z. z. v z. n. p.“).

2. Ciele výzvy

Cieľom projektov bilaterálnej spolupráce je nadviazanie novej alebo zintenzívnenie už existujúcej vedecko-technickej spolupráce, a to použitím hlavne týchto nástrojov:

- príprava spoločných medzinárodných projektov;
- príprava spoločných publikácií a iných výstupov;
- aktívna účasť na konferenciách, organizovanie spoločných vedeckých podujatí;
- vzájomné využívanie prístrojovej a laboratórnej techniky;
- zbieranie výskumných materiálov;
- zapojenie doktorandov a/alebo mladých vedeckých pracovníkov (do 35 rokov).

3. Oprávnení žiadatelia

Žiadosti môžu podávať právnické osoby a fyzické osoby – podnikatelia bez obmedzenia príslušnosti k sektoru výskumu a vývoja.

4. Trvanie výzvy

Dátum vyhlásenia výzvy je **02. apríla 2013**, dátum uzavretia výzvy je **02. júla 2013**.

5. Podanie žiadosti

Žiadosti sa predkladajú v slovenskom aj anglickom jazyku elektronicky, výhradne prostredníctvom informačného systému agentúry, ktorý je prístupný na internetovej stránke agentúry www.apvv.sk.

Informačný systém na elektronické podávanie žiadostí sa uzatvorí dňa 02. 07. 2013 o 12:00 hodine. Zároveň jeden podpísaný originál žiadosti v listinnom vyhotovení v slovenskom aj anglickom jazyku (identický s elektronickou verziou odoslanej žiadosti) musí doručiť žiadateľ do stanoveného termínu (02. 07. 2013) do 16:00 hod. do agentúry alebo odoslať poštou s dátumom odoslania najneskôr 02. 07. 2013 na adresu agentúry (Agentúra na podporu výskumu a vývoja, Mýtna 23, P.O.BOX 839 04, 839 04 Bratislava 32).

Po uvedenom termíne nebude možné návrh predložiť.

Žiadosť predložená na slovenskej strane musí byť podpísaná zodpovednými riešiteľmi a štatutárnymi zástupcami slovenského žiadateľa aj partnerskej organizácie. Faxové/oskenované podpisy francúzskeho partnera budú akceptované.

6. Doba riešenia projektov

Začiatok riešenia projektu je najskôr 01. 01. 2014. Najneskorší termín ukončenia riešenia projektu je 31. 12. 2015.

7. Objem finančných prostriedkov na výzvu

Celkový objem finančných prostriedkov určený na riešenie projektov v rámci tejto výzvy je **86 000 €**.

8. Posudzovanie žiadostí a zverejnenie rozhodnutí o žiadostiach

Hodnotenie a výber predložených projektov je realizovaný na národnej úrovni, následne na medzinárodnej úrovni prostredníctvom zmiešanej medzinárodnej komisie s finálnym potvrdením Radou pre medzinárodnú vedecko-technickú spoluprácu (Rada MVTŠ).

Na národnej úrovni budú žiadosti hodnotené podľa nasledujúcich kritérií:

1. Aktuálnosť a vedeckosť cieľov a originalnosť výskumného zámeru (0-20 bodov).
2. Harmonogram riešenia výskumného zámeru a relevantnosť aktivít s ohľadom na charakter výzvy (0-10 bodov).
3. Význam a odôvodnenosť medzinárodnej bilaterálnej spolupráce pri riešení výskumného zámeru (0-25 bodov).
4. Prínosy medzinárodnej bilaterálnej spolupráce a výskumného zámeru (0-25 bodov).
5. Odborné predpoklady zodpovedného riešiteľa a riešiteľského kolektívu na slovenskej strane s ohľadom na zapojenie doktorandov a/alebo mladých pracovníkov výskumu a vývoja (0-20 bodov).

Maximálny počet bodov: 100 bodov.

Minimálna hranica na výber projektu na financovanie: 71 bodov.

Podmienky výberu projektov v medzinárodnej zmiešanej komisii:

- projekty nepredložené na oboch stranách budú vyradené z dôvodu nesplnenia technických a formálnych podmienok,
- obojstranne vysoko ohodnotené projekty na národných úrovniach budú zvýhodnené pred projektmi hodnotenými rôzne,
- odlišnosti v hodnotení projektov na oboch stranách budú riešené diskusiou, pričom sa zohľadní obojstranný záujem.

Pri posudzovaní žiadostí a zverejnení rozhodnutí o žiadostiach agentúra postupuje v zmysle § 19 zákona č. 172/2005 Z. z. v znení neskorších predpisov. Technické a formálne podmienky žiadosti sú uvedené v prílohe 3 (a, b).

Po hodnotení zmiešanej komisie a následnom potvrdení Radou MVTS budú na internetovej stránke agentúry zverejnené informácie o všetkých žiadostiach v rozsahu: číslo žiadosti, názov projektu, žiadateľ, rozhodnutie o poskytnutí finančných prostriedkov.

9. Oprávnené náklady na riešenie projektov

Finančné požiadavky sa môžu týkať výlučne nákladov na mobilitu osôb, a to max. do výšky **2 650 € na kalendárny rok/projekt** a max. **5 300 € na celú dobu riešenia projektu**.

Slovenská strana hradí:

- cestovné náklady do výšky ceny letenky ekonomickej triedy pre slovenských pracovníkov VaV pri ceste do Francúzska
- výdavky na zdravotné poistenie slovenských pracovníkov VaV počas pobytu vo Francúzsku
- pobytové náklady (stravné + vreckové) podľa zákona o cestovných náhradách (č. 283/2002 Z. z.) pre francúzskych pracovníkov VaV pri pobyte na Slovensku
- ubytovanie pre francúzskych pracovníkov VaV pri pobyte na Slovensku max. do výšky **100 €/noc**
- prípadné cestovné náklady, ubytovanie a pobytové náklady (stravné) pre členov slovenského riešiteľského kolektívu pri sprevádzaní francúzskych pracovníkov VaV po Slovensku
- iné odôvodnené výdavky bližšie špecifikované v metodickom pokyne na kalkuláciu nákladov na riešenie projektu

Obdobne francúzska strana hradí cestovné náklady a zdravotné poistné náklady pre francúzskych pracovníkov VaV pri ceste na Slovensko a pobytové náklady a ubytovanie pre slovenských pracovníkov VaV pri pobyte vo Francúzsku podľa platnej legislatívy a podmienok výzvy na francúzskej strane.

Financovanie mobilít bude poskytnuté podľa schváleného rozpočtu Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky prostredníctvom agentúry počas trvania riešenia projektu. Pokrytie nákladov v Slovenskej republike sa uskutoční podľa schváleného rozpočtu na bilaterálnu medzinárodnú vedecko-technickú spoluprácu na roky 2014 a 2015.

10. Špecifické podmienky verejnej výzvy

Predkladať možno návrhy projektov zo všetkých oblastí VaV s dobou trvania maximálne 24 mesiacov na základe spoločných aktivít VaV.

Spolupracujúci partneri z výskumno-vývojových organizácií na oboch stranách spoločne vypracujú obsahovo totožné projekty.

Žiadosť musí byť predložená súčasne v SR slovenskou riešiteľskou organizáciou a vo Francúzsku francúzsou riešiteľskou organizáciou. Zodpovedný riešiteľ na každej strane podá návrh projektu na príslušných formulároch v slovenskom (resp. francúzskom) a anglickom jazyku.

Zodpovedným riešiteľom na slovenskej strane je výhradne osoba, ktorá je zamestnancom žiadateľa.

Žiadateľ schválený na financovanie projektu pred podpísaním Zmluvy o poskytnutí prostriedkov na riešenie projektu predloží agentúre Osvedčenie o spôsobilosti vykonávať výskum a vývoj v súlade s § 16 ods. 1 zákona č. 172/2005 Z. z. v z. n. p.

Pri podávaní žiadosti je súčasťou formulára čestné vyhlásenie žiadateľa, že má k termínu podania žiadosti platné Osvedčenie o spôsobilosti vykonávať výskum a vývoj.

11. Prílohy

Neoddeliteľnou súčasťou verejnej výzvy sú nasledujúce prílohy:

Príloha 1: Vzor žiadosti

Príloha 2a: Metodický pokyn na kalkuláciu nákladov – slovenská verzia

Príloha 2b: Metodický pokyn na kalkuláciu nákladov – anglická verzia

Príloha 3a: Technické a formálne podmienky žiadosti – slovenská verzia

Príloha 3b: Technické a formálne podmienky žiadosti – anglická verzia

Príloha 4: Postup hodnotenia a hodnotiace kritériá

Príloha 5: Manuál k elektronickému systému predkladania žiadostí na riešenie projektov

Kontaktné adresy

Slovenská republika

RNDr. Soňa Ftáčniková, PhD.

Vedúca Oddelenia medzinárodných programov
Agentúra na podporu výskumu a vývoja
Mýtna 23, P.O.BOX 839 04
839 04 Bratislava 32
Tel.: +421 2 5720 4502
Fax: +421 2 5720 4599
E-mail: sona.ftacnikova@apvv.sk
<http://www.apvv.sk>

Ing. Anna Juríková

Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu SR
Sekcia vedy a techniky
Odbor medzinárodnej spolupráce vo výskume a vývoji
Stromová 1
813 30 Bratislava
Tel.: +421 2 5937 4717
Fax: +421 2 5937 4721
E-mail: anna.jurikova@minedu.sk
<http://www.minedu.sk>

Francúzska republika

Mr. Hervé Guillermet

Attaché de coopération scientifique, technique et universitaire

Mme. Claire Sprlak

Chargée de mission scientifique
Sedlárska 7
812 83 Bratislava
Tel.: +421 2 59 3477 51
Fax: +421 2 59 3477 99
E-mail: herve.guillermet@diplomatie.gouv.fr
E-mail: claire.sprlak@diplomatie.gouv.fr
<http://ifb.ambafrance-sk.org>

Campus France

Agence française pour la promotion de l'enseignement supérieur, l'accueil et la mobilité internationale
28, rue de la Grange-aux-Belles
750 10 Paris
Tel.: +33 (0)1 40 40 58 58
Fax: +33 (0)1 40 40 59 26
E-mail: europa@campusfrance.org
<http://www.campusfrance.org>